

Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana  
Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato  
Via Salaria n. 1027  
00138 Roma

**Bando di gara n. 8/2016**

BANDO PUBBLICATO SULLA GAZZETTA UFFICIALE ITALIANA IN DATA 4 MARZO 2016

## **SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**

### **I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto**

**Denominazione Ufficiale:** Città di Torino - Area appalti ed economato – Servizio affari generali normative – forniture e servizi

**Indirizzo postale:** piazza Palazzo di Città n. 1 - Città: Torino - Codice postale: 10122 - Paese: Italia

**Punti di contatto:** All'attenzione della dott.ssa Adele Settimo Telefono: +39 011/01122377 - Fax: +39 011/01122609

Posta elettronica: [adele.settimo@comune.torino.it](mailto:adele.settimo@comune.torino.it) - Sito internet: [www.comune.torino.it/appalti/](http://www.comune.torino.it/appalti/)

### **Indirizzi e punti di contatto presso i quali sono disponibili informazioni**

**Denominazione Ufficiale:** Città di Torino – Partecipazioni comunali – direzione di staff partecipazioni comunali

**Indirizzo postale:** Piazza Palazzo di Città n. 1 - Città: Torino Codice postale: 10122 Paese: Italia

**Punti di contatto:** All'attenzione della dott.ssa Tiziana Minutella Telefono: +39 011/01122015/22767 - Fax: +39 011/01122406 - Posta elettronica: [tiziana.minutella@comune.torino.it](mailto:tiziana.minutella@comune.torino.it)

### **Indirizzi e punti di contatto ai quali inviare le offerte**

**Denominazione Ufficiale:** Città Di Torino - Ufficio protocollo generale (**per il Servizio affari generali normative – forniture e servizi**)

**Indirizzo postale:** Piazza Palazzo di Città n. 1 - Città: Torino - Codice Postale: 10122 - Paese: Italia

**I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice e principali settori di attività:** autorità regionale o locale

**I.4) L'Amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici** si

**Denominazione Ufficiale:** Comune di Grugliasco

**Indirizzo postale:** Piazza Matteotti n. 50 - Città: Grugliasco (TO) - Codice postale: 10095 -Paese: Italia

**Denominazione Ufficiale:** Comune di Moncalieri

**Indirizzo postale:** Piazza Vittorio Emanuele II n. 2 - Città: Moncalieri (TO) - Codice postale: 10024 - Paese: Italia

**Denominazione Ufficiale:** Comune di Nichelino

**Indirizzo postale:** Piazza Di Vittorio n. 1 - Città: Nichelino (TO)- Codice postale: 10042 - Paese: Italia

**Denominazione Ufficiale:** Comune di Rivalta di Torino

**Indirizzo postale:** via Balma n. 5 -Città: Rivalta di Torino (TO) - Codice postale: 10040 - Paese: Italia

**Denominazione Ufficiale:** Comune di Rivoli

**Indirizzo postale:** Corso Francia n. 98 - Città: Rivoli (TO) - Codice postale: 10098 - Paese: Italia

## **SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**

### **II.1) Descrizione**

**II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:** procedura aperta n. 8/2016

**II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione**

Servizi: Categoria di servizi 12 Luogo principale di esecuzione: Torino

**II.1.3) L'avviso riguarda**

**II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti:** affidamento incarico ad un soggetto esterno per coadiuvare ed assistere la stazione appaltante Città di Torino dell'Ambito Torino 1 nella predisposizione di tutti gli atti per la concessione del servizio di distribuzione del gas naturale nell'Ambito medesimo.

CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici) – ora ANAC: 6376452EA3.

**II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti). Oggetto principale** 71.25.00.00-5

**II.1.7) L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP)** no

**II.1.8) Divisione in lotti** no

**II.1.9) Ammissibilità di varianti** no

**II.2) Quantitativo o entità dell'appalto**

**II.2.1) Quantitativo o entità totale - I.V.A. esclusa:** euro 393.442,62

**II.2.2) Opzioni** no

**II.2.3) Informazioni sui rinnovi**

L'appalto è oggetto di rinnovo no

**II.3) Durata dell'appalto o termine di esecuzione**

Periodo in mesi: 18 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

**SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO**

**III.1) Condizioni relative all'appalto**

**III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:** artt. 7 punto C) e 10 del capitolato.

**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:** Finanziamento: mezzi di bilancio Pagamenti: art. 14 del capitolato

**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:** ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

**III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto** no

**III.2) Condizioni di partecipazione**

**III.2.1) Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale:** Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: articolo 6.3 del capitolato

**III.2.3) Capacità tecnica**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 6.3 del capitolato.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 6.3 del capitolato.

**III.2.4) Appalti riservati** no

**III.3) Condizioni relative all'appalto di servizi**

**III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?** sì

Art. 7 del capitolato speciale

**III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio** sì

**SEZIONE IV: PROCEDURE**

#### **IV.1) Tipo di procedura**

**IV.1.1) Tipo di procedura** Aperta

#### **IV.2) criteri di aggiudicazione**

**IV.2.1) Criteri di aggiudicazione:** Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati nel capitolato

**IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica** no

#### **IV.3) Informazioni di carattere amministrativo**

**IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice:** n. 8 /2016

**IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto** no

#### **IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato speciale e la documentazione complementare**

Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti

Data: 15/04/2016

Documenti a pagamento no

Il capitolato è in visione presso la Direzione Partecipazioni Comunali, Piazza Palazzo di Città n. 1, Torino, telef. +39 011/01122015-22767 - Fax: +39 011/01122406. Lo stesso potrà essere richiesto tramite posta elettronica al seguente indirizzo: [tiziana.minutella@comune.torino.it](mailto:tiziana.minutella@comune.torino.it) ed è inoltre consultabile sul sito internet [www.comune.torino.it/appalti](http://www.comune.torino.it/appalti)

#### **IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte**

Data: 19/04/2016 (gg/mm/aaaa) Ora: 9.30

**IV.3.6) Lingua utilizzabile per la presentazione delle offerte:** italiano

#### **IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta**

giorni: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

#### **IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte**

Data: 20/04/2016 (gg/mm/aaaa) Ora: 9.30

Luogo : piazza Palazzo di Città n. 1 – Torino (presso una Sala del Civico Palazzo) - Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte: sì – seduta pubblica.

### **SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI**

**VI.1) Trattasi di un appalto periodico** no

**VI.2) Appalto connesso ad un progetto e/o programma finanziato dai fondi comunitari** no

#### **VI.3) Informazioni complementari**

*Il bando integrale e' stato trasmesso alla Gazzetta Ufficiale della Comunità Europea in data 2 MARZO 2016*

Gli interessati dovranno presentare offerta al seguente indirizzo: Città di Torino - Ufficio protocollo generale (**per il Servizio affari generali normative – forniture e servizi**) entro le ore **9.30 del 19 APRILE 2016** con le modalità indicate nel bando e nel disciplinare visibili al seguente indirizzo Internet: [www.comune.torino.it/appalti/](http://www.comune.torino.it/appalti/). L'esito della gara sarà pubblicato sul sito Internet del Comune di Torino alla pagina <http://www.comune.torino.it/appalti/aggiud/welcome.htm> dal giorno successivo all'aggiudicazione.

Nel caso in cui l'istanza di ammissione alla gara venga presentata da un raggruppamento temporaneo di prestatori di servizi, tutte le dichiarazioni dovranno essere rilasciate da ciascun aderente.

*Ai sensi dell'art. 48 e dell'art. 6 bis del D.Lgs. 163/2006 verrà richiesto ai partecipanti di comprovare, attraverso l'utilizzo del sistema AVCPASS, i requisiti di capacità tecnico-organizzativa..*

*Il criterio di individuazione delle offerte anormalmente basse è quello previsto dall'art. 86 comma 2 del D.Lgs. 163/2006.*

Per la riduzione dei termini di pubblicazione si applicano i commi 8 e 9 dell'art. 70 del D.Lgs. 163/2006. N.B. Il deposito cauzionale provvisorio dovrà garantire, anche il pagamento in favore della stazione appaltante della sanzione pecuniaria di cui all'art. 38 comma 2 bis e art. 46 comma 1 ter del Codice dei Contratti nella misura dell'1 per mille dell'importo della gara pari ad euro 393,44. Alla predetta sanzione non si applica la riduzione di cui all'art. 75 comma 7 del D.Lgs n.163/06 e smi.

*I concorrenti sono tenuti ad allegare ricevuta di versamento di € 35,00 a favore dell'ANAC (istruzioni contenute sul sito Internet: [www.avcp.it](http://www.avcp.it)).*

**Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata, all'indirizzo fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendano ricevere tali comunicazioni mediante fax dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di partecipazione.**

#### **VI.4) PROCEDURE DI RICORSO**

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE

Indirizzo postale: Corso Stati Uniti n. 45 Città: Torino Codice Postale: 10129 Paese: Italia

Telefono: +39 011/5576411

Il dirigente dell'area appalti ed economato  
dott.ssa Monica Sciajno

AS/gs